

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

1875994

Page 1/1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	UKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note	4) Dispatchdate
	21.03.2019
6) Freight	Creationday
Free	20.03.2019
Unfrank	14) Our Order-No.
Waggon	24190269
Frgut	
Express	
Post	
Carrier	
Vehic:foreign	
Vehic:own	

10) Your sign  
11) Your Order No.  
Date  
550003964301 14.11.2017

15) additional data customer  
17) Dispatch place  
CHub

7) Delivery  
Carrier

19) Shipping type  
extra run

20) Incoterms 2010  
Delivered at pl 2 PAL

22) Dispatch sign  
23) Total weight kg  
gross 215,0 net 128,0

25) Dispatch Address  
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

21) Packing type  
PAL

26) Receipt-/unload-point  
14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No.  
Index  
1 0260.001.050 V03

29) Description of delivery  
EI-Steuergerät;ATCT-2-9.6

30) Quantity  
128

Partnumber customer  
91024089

*18022156*  
*180213742*  
*22358*

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
ACCETTAZIONE MERCE  
Quantità dichiarata: 128  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 2  
Quantità Imballi:  NO  
Conferma alle scheda d'imballo:  
Data controllo: 21/03/19  
Firma: *Danf...*

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/estreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw. Nr				



N1875994

BVE13384

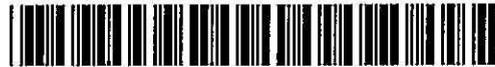
1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN Person: Tel : 549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542			
5) Loading point		8) Transportnumber 10969939		4) No. sender at the shipping carrier			
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		<b>TRANSPORT ORDER</b> 6) Date 20.03.2019 7) Relations-no. 9) shipping carrier Flash Europe Hungary Kft. 10) Carrier-no. 97167778 Lechner Ödön fasor 3.C.1.1 HU 1095 Budapest			
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249		13) Bordereau-/Cargo list no.		15) Sendemote for the shipping carrier:			
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
1875994 HH9939	2	Pallets	Empt.customer or name	0	0260001050V03UJ AE 2510261630 empties RB	10	215,0
	16	Blister-Forming Part			6000439355		
	16	Plastic Container			6000439356		
	2	Pallet			6000439358		
	2	Pallet Cover			6000439359		
25) Sum						27) 10	28) 215,0
29) hazardous freight classification		26) Volume in cdm		Sum			
30) hazardous freight name							
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures 74934				36) Order-no. Customer 5500039643		37) Account assignment	
				38) Means of transport no		39) Lorry reg.	
				40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key	
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)			
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature			
Date		Time		Signature		44) The transport contains "Ricevuto con riserva di Euro-flat-pal.(FP) of it changed Euro-flat-pal.(FP)	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				Euro-Grate-pal.(GP)		46) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S10969939

10) Carrier-no.



0097167778

13) Bordereau-/Cargo list no.

MA/ 2019007338

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéssel az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;"> <b>CORNAIR</b>  <b>Árufuvarozó Bt.</b>                      2321 Gyermely, Szabadság út 22.                      Adószám: 21016392-2-11                      Bsz.: HUI1 11600006-00000000-49491362                 </div>											
<b>3</b> Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
<b>4</b> Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.03.20		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
<b>5</b> Beigefügte Dokumentok SAP:211840 Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozóknak!													
<b>6</b> Ját és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 7		Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 7		Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL		Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör		Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 10		Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 11 745		Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3 # 0	
Oszdály Class 7		Szám Number 7		Betű Letter PAL		Klasse, Ziffer, Buchstabe 746							
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:017775				Fizetendő 19 To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
<b>15</b> Fuvardíj-fizetést rendelkezések Directions as to freight payment Bérmelnye, freight paid, fret Bérmelésítés nélkül, freight to be paid, x				Különleges megállapodások 20 Special agreements Besondere Vereinbarungen									
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 2019.03.20		Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Ita) Gut empfangen: Datum am.		AZ ÁRU ÁTVEVÉSE 24 2019.03.20				KUEHNLEIN & CO. S.r.l.					
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders				A fuvarozó aláírása és bélyegzője 23 Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Adószám: 21016392-2-11				Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers 2019					
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug PYZ933		Rendszám Registration number Kennzeichen PYZ933		Rákötél Useful load Nutzlast HUI1 11600006-00000000-49491362		"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							